

財經事務及庫務局局長



SECRETARY FOR FINANCIAL  
SERVICES AND THE TREASURY

Central Government Offices,  
Ice House Street,  
Hong Kong

香港雪廠街  
中區政府合署

電話 TEL.: 2810 2280

圖文傳真 FAX: 2537 1736

本函檔號 OUR REF.:

來函檔號 YOUR REF.:

香港特別行政區  
立法會  
財務委員會主席  
劉慧卿議員, JP

劉議員:

財政司司長於二零一一年二月二十三日向立法會提交二零一一至一二年財政預算案。開支預算現已交由立法會財務委員會(財委會)審核。

回應市民的訴求，財政司司長於三月二日宣布調整財政預算案中個別建議。現隨函附上該些調整及相關事宜的說明，以便立法會審議《二零一一年撥款條例草案》及開支預算時一併考慮。

一如以往，有關官員將會出席財委會特別會議，解答議員就開支預算的提問。上述調整在開支方面涉及政府一般收入帳目總目106。我們建議將財經事務及庫務局轄下有關公共財政的財委會特別會議的日期由三月二十一日中午十二時延至三月二十五日上午十一時三十分，而各委員就該總目提出的初步書面問題的期限亦順延至三月十一日中午。至於上述調整中涉及收入的建議，則會納入相關的修訂條例草案，稍後提交立法會審議。

財經事務及庫務局局長

二零一一年三月九日

副本抄送： 全體立法會議員

## 關於二零一一至一二年度財政預算案 調整建議的說明

財政預算案公布以來，引起社會廣泛討論，其中最受關注的包括注資強積金建議、如何照顧未能受惠於各項措施但有經濟困難的市民，以及應否退稅。財政司司長認真聽取了社會各界及立法會議員的意見，經過詳細考慮後，決定對預算案作出下述調整。

2. 首先，由於許多市民不認同注資強積金的建議，財政司司長接納大家的意見，決定不再採納該項建議，改為向十八歲或以上持有香港永久居民身份證的市民發放為數 6,000 元的款項。申請而符合資格的市民可按照自己的意願，即時全數提取款項，亦可選擇暫不提取款項，以累積「儲蓄獎賞」。這項建議可惠及 610 多萬名市民，涉及開支近 370 億元。

3. 同時，財政司司長計劃注資關愛基金，向未能受惠於上述計劃但有經濟困難的市民，包括新來港人士，提供援助。關愛基金督導委員會將與政府有關部門進一步磋商細節。

4. 此外，市民普遍要求寬減薪俸稅和個人入息課稅稅款，使中產人士直接受惠於預算案措施。為回應訴求，財政司司長建議寬減二零一零至一一年度薪俸稅和個人入息課稅，幅度與去年預算案所提出的措施相同，即寬減應繳款項的百分之七十五，上限為 6,000 元。有關扣減會在納稅人二零一零至一一年度的最終應繳稅款中反映。這項措施會使 150 萬名納稅人受惠，政府稅收預計因而減少約 53 億元。

5. 以上建議既可藏富於民，同時也回應市民的訴求。我們對通脹的威脅絕不能掉以輕心，而任何紓緩措施難免會影響通脹。雖然如此，社會上對分享財富及稅務寬減確有清晰強烈的訴求，財政司司長認為應予尊重，在權衡不同因素並審慎考慮後，才作出這決定。

6. 大家對稅務寬減措施並不陌生，但向 610 多萬名市民發放 6,000 元款項卻是一項新嘗試。財經事務及庫務局(庫務科)與相關部門正研究和擬定實施細節。由於計劃規模龐大，需仔細籌劃，以期盡量便利市民，同時亦確保公帑用得其所。在制定好建議詳情後，我們會按既定機制向財委會申請撥款。這項建議涉及開支約 370 億元，高於注款強積金所預留的 240 億元，二零一一至一二年度所需的開支預算會由政府一般收入帳目總目 106 轉撥。

7. 至於寬減稅款的建議，則會使收入預算總目 3 的收入總額減少約 53 億元。有關條例草案稍後會提交立法會審議。

8. 財政司司長希望對預算案個別建議所作的調整，有助凝聚社會共識，並再次感謝議員對預算案的關注及意見。

財經事務及庫務局

二零一一年三月